

Bruxelles, 16 septembrie 2022
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2022/0283(NLE)

12529/22
ADD 1

AELE 40
EEE 38
N 60
ISL 29
FL 28
MI 667
AUDIO 88
DIGIT 165
CONSOM 223
TELECOM 371

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	16 septembrie 2022
Destinatar:	Secretariatul General al Consiliului
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 468 final - ANNEX
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE, în ceea ce privește modificarea anexei XI (Comunicații electronice, servicii audiovizuale și societatea informațională) la Acordul privind SEE (Directiva serviciilor mass-media audiovizuale)

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 468 final - ANNEX.

Anexă: COM(2022) 468 final - ANNEX



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 16.9.2022
COM(2022) 468 final

ANNEX

ANEXĂ

la

Propunerea de decizie a Consiliului

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul
Comitetului mixt al SEE, în ceea ce privește modificarea anexei XI (Comunicații
electronice, servicii audiovizuale și societatea informațională) la Acordul privind SEE**

(Directiva serviciilor mass-media audiovizuale)

ANEXĂ

DECIZIA NR. [...] A COMITETULUI MIXT AL SEE

din [...]

de modificare a anexei XI (Comunicații electronice, servicii audiovizuale și societatea informațională) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European („Acordul privind SEE”), în special articolul 98,

întrucât:

(1) Directiva (UE) 2018/1808 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 noiembrie 2018 de modificare a Directivei 2010/13/UE privind coordonarea anumitor dispoziții stabilite prin acte cu putere de lege sau acte administrative în cadrul statelor membre cu privire la furnizarea de servicii mass-media audiovizuale (Directiva serviciilor mass-media audiovizuale) având în vedere evoluția realităților pieței¹ trebuie încorporată în Acordul privind SEE.

(2) Prin urmare, anexa XI la Acordul privind SEE ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În anexa XI la Acordul privind SEE, punctul 5p (Directiva 2010/13/UE a Parlamentului European și a Consiliului) se modifică după cum urmează:

1. Se adaugă următorul text:

„, astfel cum a fost modificată prin:

- **32018 L 1808:** Directiva (UE) 2018/1808 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 noiembrie 2018 (JO L 303, 28.11.2018, p. 69).”

2. Adaptările (a), (b) și (c) se renumerează și devin adaptările (b), (c) și (d).

3. Înainte de adaptarea (b) se introduce următoarea adaptare:

„(a) La articolul 1 alineatul (1) litera (a) punctele (i) și (aa), cuvintele «articolele 56 și 57 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene» se înlocuiesc cu cuvintele «articolele 36 și 37 din Acordul privind Spațiul Economic European».”

4. După adaptarea (d) se adaugă următoarele adaptări:

„(e) La articolul 2 alineatul (5c) și la articolul 28a alineatul (7) se adaugă următorul paragraf:

¹ JO L 303, 28.11.2018, p. 69.

«În cazurile care implică atât un stat AELS, cât și un stat membru al UE, Autoritatea AELS de Supraveghere și Comisia cooperează pentru a conveni asupra unor decizii identice cu privire la statul membru care are jurisdicție.»

- (f) La articolul 6, în ceea ce privește statele AELS:
 - (i) la alineatul (1) litera (a), cuvintele «oricare dintre motivele menționate la articolul 21 din cartă» se citesc «motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, sau pe motiv de cetățenie»;
 - (ii) la alineatul (1) litera (b), trimiterea la articolul 5 din Directiva (UE) 2017/541 se interpretează ca trimitere la dispozițiile corespunzătoare din legislația națională a statelor AELS;
 - (iii) la alineatul (2), cuvintele «respectă drepturile și principiile prevăzute în cartă» se citesc «respectă drepturile fundamentale».
- (g) La articolul 28b, în ceea ce privește statele AELS:
 - (i) la alineatul (1) litera (b), cuvintele «oricare dintre motivele menționate la articolul 21 din cartă» se citesc «motive precum sexul, rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, religia sau convingerile, opiniile politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, averea, nașterea, un handicap, vârsta sau orientarea sexuală, sau pe motiv de cetățenie»;
 - (ii) la alineatul (1) litera (c), trimiterile la articolul 5 din Directiva (UE) 2017/541, la articolul 5 alineatul (4) din Directiva 2011/93/UE și la articolul 1 din Decizia-cadru 2008/913/JAI se interpretează ca trimiteri la dispozițiile corespunzătoare din legislația națională a statelor AELS.
- (h) La articolul 30b:
 - (i) la alineatul (2), după cuvintele «Un reprezentant al Comisiei» se inserează cuvintele «și un reprezentant al Autorității AELS de Supraveghere»;
 - (ii) la alineatul (2) se adaugă următoarea teză:

«Statele AELS participă la ERGA cu drepturi depline, cu excepția dreptului de vot.»

Articolul 2

Textul de la punctul 39 al Protocolului 37 la Acordul privind SEE se înlocuiește cu următorul text:

„Grupul autorităților europene de reglementare pentru serviciile mass-media audiovizuale (ERGA) [Decizia C (2014) 462 a Comisiei din 3.2.2014 privind înstituirea Grupului autorităților europene de reglementare pentru serviciile mass-media audiovizuale și Directiva (UE) 2018/1808 a Parlamentului European și a Consiliului].”

Articolul 3

Textele Directivei (UE) 2018/1808 în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la [...], cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din Acordul privind SEE*.

Articolul 5

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, [...].

Pentru Comitetul mixt al SEE,

Președintele

[...]

Secretarii

Comitetului mixt al SEE

[...]

* [Nu au fost semnalate obligații constituționale.] [Au fost semnalate obligații constituționale.]

Declarația comună a părților contractante

cu privire la Decizia nr. [...] care încorporează Directiva (UE) 2018/1808 în Acordul privind SEE

[pentru adoptare odată cu decizia și pentru publicare în JO]

Directiva (UE) 2018/1808 conține dispoziții care fac trimitere la Directiva (UE) 2017/541 a Parlamentului European și a Consiliului, la Directiva 2011/93/UE a Parlamentului European și a Consiliului și la Decizia-cadru 2008/913/JAI, care sunt adoptate în temeiul titlului V din TFUE. Se reamintește faptul că încorporarea în Acordul privind SEE a unor acte care conțin astfel de dispoziții nu aduce atingere faptului că legislația UE adoptată în temeiul titlului V din TFUE nu se încadrează în domeniul de aplicare al Acordului privind SEE.

În ceea ce privește trimerile la articolul 5 din Directiva (UE) 2017/541, la articolul 5 alineatul (4) din Directiva 2011/93/UE și la articolul 1 din Decizia-cadru 2008/913/JAI, părțile contractante, în contextul valorilor comune durabile și al identității europene, recunosc că dispozițiile corespunzătoare din legislația națională a statelor AELS se aplică într-un mod echivalent din punct de vedere funcțional.